

FM 481
3



დათბრა ესენიუზი
ელენორა ესანიშვილი

მლი
საბავაზმ
სიბღადა

Две
детские песни



M 784.6.02 - 62



ელეონორა ექსანიშვილი

ორი საბავშვო სიმღერა

1. ჩვენი დედაქალაქი
2. პირველი მაისი



Элеонора Эксанишвили

ДВЕ ДЕТСКИЕ ПЕСЕНКИ

1. НАША СТОЛИЦА
2. ПЕРВОЕ МАЯ

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Т б и л и с и 65



FM 481 / 3

ჩვენი დედაქალაქი

მუს. ე. ექსანიშვილის

ტექსტი თ. ჯანგულაშვილის

НАША СТОЛИЦА

Муз. Э. Эксанишвили

Текст Т. Джангулашвили

Рус. пер. Ир. Аракишвили

Moderato

mf cantabile.



ჩვე - ნი დი - დი
Го - род наш ве -
ის პა - ტა - რა
Pa - до - вать и

mp

sempre legato



ქა - ლა - ქი გუ - ლის გა - მხა - რე - ბე - ლი
лик и смел, быть сча - стли - вы - ми ве - дел!

ბავ - შვებ - საც გვა - ლა - ღებს და გვა - ხა - რებს
ба - ло - вать он ре - бят не у - ста - ст.



ა - თას ხუ - თას წლის ა - რის და არ ა - რის
 Мнo - го он ве - ков про - жил, до - сих - пор не
 დე - და ქა - ლაქს ვე - და - ხით დე - და სა - ვით
 Го - род наш сто - ли - цей звать, лю - бим мы



ბე - ბე - რი
 по - ста - рел:
 სა - ყვა - რელს
 го, как - мать!

mf



რელს!
 мать!

mf *morendo*

პირველი მაისი

მუს. ე. ექსანიშვილის
ტექსტი ი. სიხარულიძის

ПЕРВОЕ МАЯ

Муз. Э. Эксанишвили
Текст И. Сихарулидзе
Рус. пер. Ир. Аракишвили

Allegro

პირ - ვე - ლი მა -
Свет - лый празд - ник

მოვ - დივართ, მო -
Мы ша - га - ем

f *mf* *sempre*

- ი - სი - ა ზვე - ნი ღვე - სას - წა - უ - ლი
пер - во - май серд - ца празд - ник до - ро - гой!

- ვიმ - ღვე - რით ბა - ზი ხმე - ბის წკრი - ა - ლით,
и по - ем Звон - кий го - лос у ре - бят

staccato *cresc.*

f

1

ჩვე - ნი დღე ძვირ - ფა - სი - ა ცხოვ - რე - ბის სამ -
 Жизнь сча - стли - ву - ю ре - бят у - кра - ша - ет
 მოვ - დი - ვართ ფეხ - შე - წყალ - ბით წი - თელ დრო - შის
 А - лый флаг над го - ло - вой! В но - гу наш и -

2

კ - უ - ლი წი - თელ დრო - შის ფრი - ა - ლით.
 он со - бой! В но - гу наш и - дет от - ряд.
 ფრი ა ლით.
 -дет от - ряд!



სტ-19/30



ფასი 12 კპბ.
Цена 12 коп.

რედაქტორი **ზ. თაქთაქიშვილი**
Редактор **Ш. Тактакишвили**

ტექ. რედ. **ი. შირიაშვილი**
Тех. ред. **И. Ширяпов**

Заказ 2990. Тираж 1.200. Подпано *к печати 10|X-64 г.
ფორმატი ბუაგი, 62×84.

Колич. форм 1.

Полиграфкомбинат издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина, 14.